

# Mogućnosti eTwinninga u strukovnom obrazovanju i osposobljavanju

Ana Perišić, Tea Režek - Nacionalna služba za podršku  
eTwinningu, AMPEU



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU



Erasmus+



Obzor 2020.



eurodesk  
hrvateka





# Osnovne informacije o eTwinningu

## ŠTO:

- Online platforma za suradnju odgojno-obrazovnih institucija

## ZA KOGA:

- Nastavno i nenastavno osoblje, uključujući i stručne suradnike psihologe i pedagoge

## ŠTO NUDI?

- Platforma za komunikaciju, razmjenu iskustava i različitih materijala
- Mogućnosti stručnog usavršavanja
- Platforma s ugrađenim alatima za provedbu virtualnih projekata



# eTwinning Hrvatska u brojkama

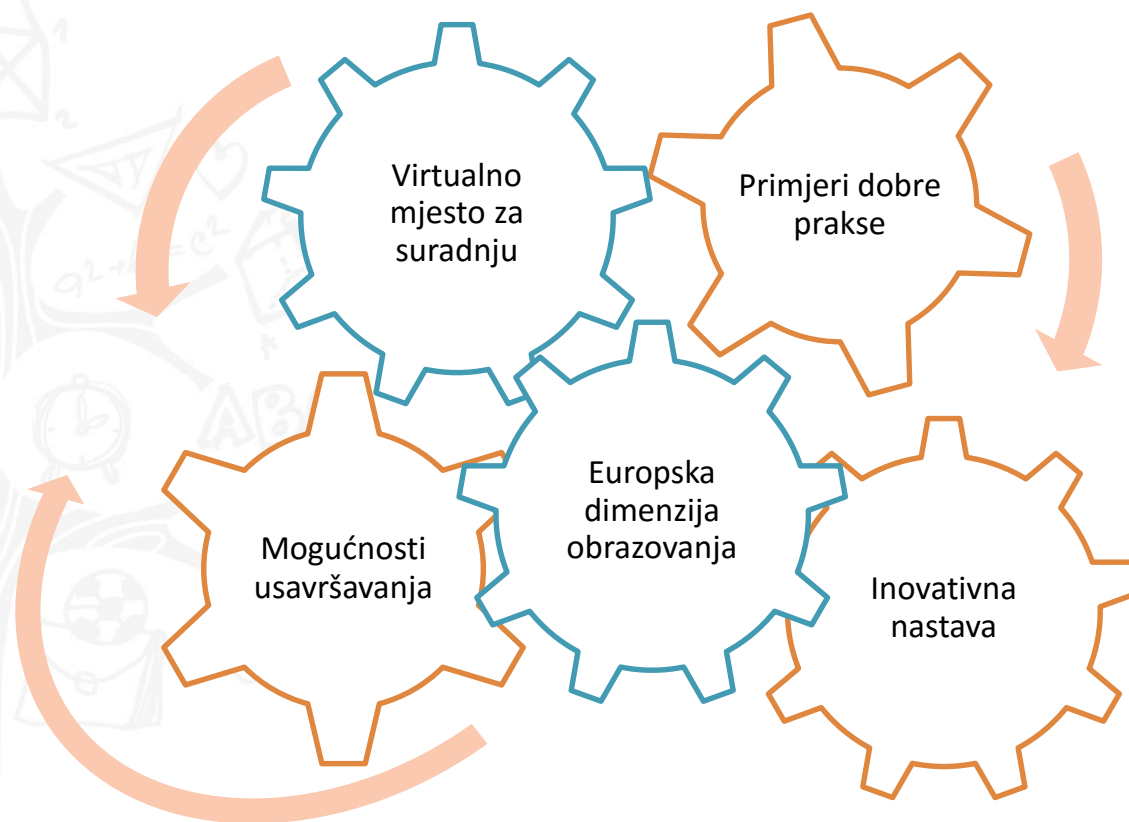
1554  
vrtića i  
škola

5877  
članova

398  
oznaka  
kvalitete

2306  
projekata

# Zašto se uključiti u eTwinning?





AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

# Primjer eTwinning projekta „Tourism and Social Entrepreneurship“

Srednja škola Hrvatski kralj Zvonimir Krk +  
partneri iz Poljske i Portugala

- Ana Pasarić, str. sur. pedagog
- Trajanje projekta: 1 školska godina
- Dob učenika: 14-18



# eTwinning za korisnike-tri razine

[www.etwinning.net](http://www.etwinning.net)

**Javni portal  
eTwinning (nije  
potrebna  
registracija)**



**eTwinning Live  
(profil  
korisnika)**



**TwinSpace  
(pregled  
projektnih  
aktivnosti)**

[www.etwinning.net](http://www.etwinning.net)



The screenshot shows the eTwinning website interface. At the top, there is a navigation bar with links for PORTAL, ETWINNING LIVE, MY GROUPS, and MY TWINSPACES. The language is set to ENGLISH, which is circled in red. A LOGIN or REGISTER button is highlighted with a red box. Below the navigation bar is the eTwinning logo and a search bar. The main content area features a video player with the title "Let's start eTwinning!" and a play button. The video shows two cartoon characters, a boy and a girl, in a classroom setting. To the right of the video player, there is a text block that reads: "eTwinning is the community for schools in Europe." Below this text, there is a paragraph describing the platform's purpose: "eTwinning offers a platform for staff (teachers, head teachers, librarians, etc.), working in a school in one of the European countries involved, to communicate, collaborate, develop projects, share and, in short, feel and be part of the most exciting learning community in Europe." At the bottom of this text block, there is a link: "Join the eTwinning Community >".



# eTwinning Live – čemu služi?

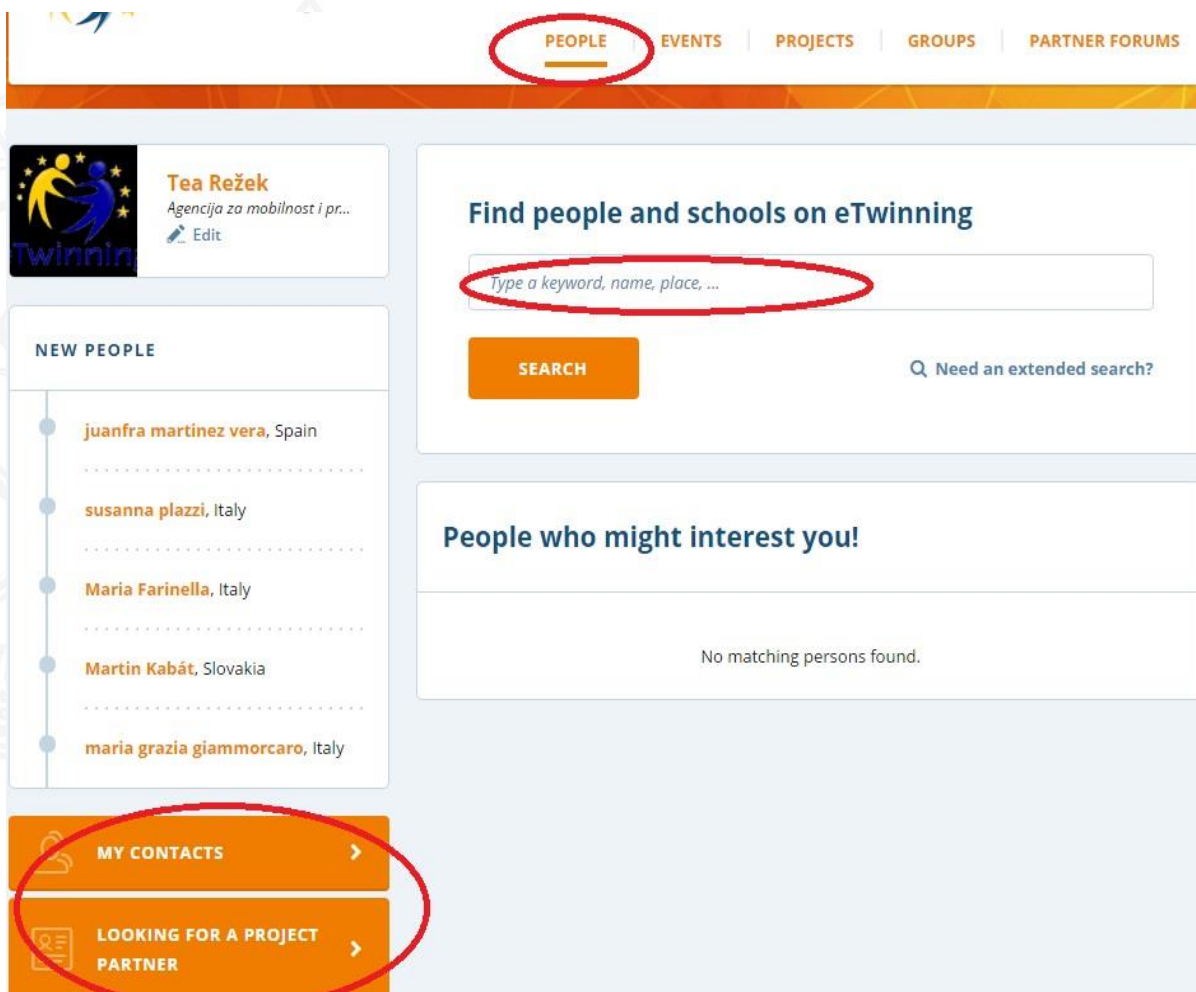


- ✓ **Umrežavanje** s kolegama u inozemstvu, razmjena iskustava i materijala
- ✓ Pregled i sudjelovanje na **stručnim usavršavanjima**
- ✓ Traženje partnera i pokretanje **online projekata**





# Umrežavanje - eTwinning Live



The screenshot shows the eTwinning website interface. At the top, there is a navigation bar with the following tabs: PEOPLE (circled in red), EVENTS, PROJECTS, GROUPS, and PARTNER FORUMS. Below the navigation bar, there is a user profile for "Tea Režek" with a profile picture and a bio. To the right of the profile is a search box with the text "Find people and schools on eTwinning" and a search input field (circled in red) containing the placeholder text "Type a keyword, name, place, ...". Below the search input field is a "SEARCH" button and a link "Need an extended search?". On the left side, there is a section titled "NEW PEOPLE" with a list of users: "juanfra martinez vera, Spain", "susanna plazzi, Italy", "Maria Farinella, Italy", "Martin Kabát, Slovakia", and "maria grazia giammorcaro, Italy". At the bottom left, there are two orange buttons: "MY CONTACTS" and "LOOKING FOR A PROJECT PARTNER", both circled in red.

- **PRETRAGA KORISNIKA I PROJEKATA**
- Prema ključnim riječima, predmetima, zemlji, itd.
- Kontaktiranje kolega sa sličnim interesima
- Priključivanje postojećim projektima ili pokretanje vlastitih
- Fleksibilnost tema, trajanja projekta, obima aktivnosti

# Umrežavanje - eTwinning Live

The screenshot shows the eTwinning Live website interface. At the top, there is a navigation bar with the eTwinning Live logo on the left and 'Support' on the right. Below the logo, there are menu items: PEOPLE, EVENTS, PROJECTS, **GROUPS** (circled in red), and PARTNER FORUMS. On the right side of the navigation bar, there are icons for a globe, a bell with a '2' notification, and an envelope with a '6' notification. Below the navigation bar, there is a main content area. On the left, there is a profile for 'Tea Režek' with a 'CREATE A GROUP' button circled in red. Below this, there is a 'FEATURED GROUPS' section with four group listings: STEM (317 members, 37 messages), Entrepreneurship in Education (303 members, 57 messages), Non-formal education (307 members, 28 messages), and English as a Second Language (920 members, 54 messages). On the right, there is a 'Find groups' section with a search bar circled in red and a 'SEARCH' button. Below the search bar, there is a link to 'Need an extended search?'. At the bottom, there is a 'My Groups' section with the message: 'You are not a member of any group.'

- GRUPE
- Priključivanje i otvaranje novih grupa za raspravu o različitim temama
- Razmjena iskustava s ostalim korisnicima



Erasmus+






Obzor 2020.



eurodesk  
hrvatska



Support   

PEOPLE | EVENTS | PROJECTS | GROUPS | **PARTNER FORUMS**

## Find posts

Type a keyword, name, place, ...

**SEARCH** [Need an extended search?](#)

| Project Category            | Threads        | Messages        |
|-----------------------------|----------------|-----------------|
| eTwinning Projects: 4-11    | 1295 thread(s) | 6497 message(s) |
| eTwinning Projects: 12-15   | 1560 thread(s) | 5689 message(s) |
| eTwinning Projects: 16-19   | 714 thread(s)  | 2530 message(s) |
| eTwinning Projects: General | 255 thread(s)  | 396 message(s)  |
| eTwinning Plus              | 192 thread(s)  | 859 message(s)  |
| Erasmus+ Partnerships: 4-11 | 417 thread(s)  | 2698 message(s) |

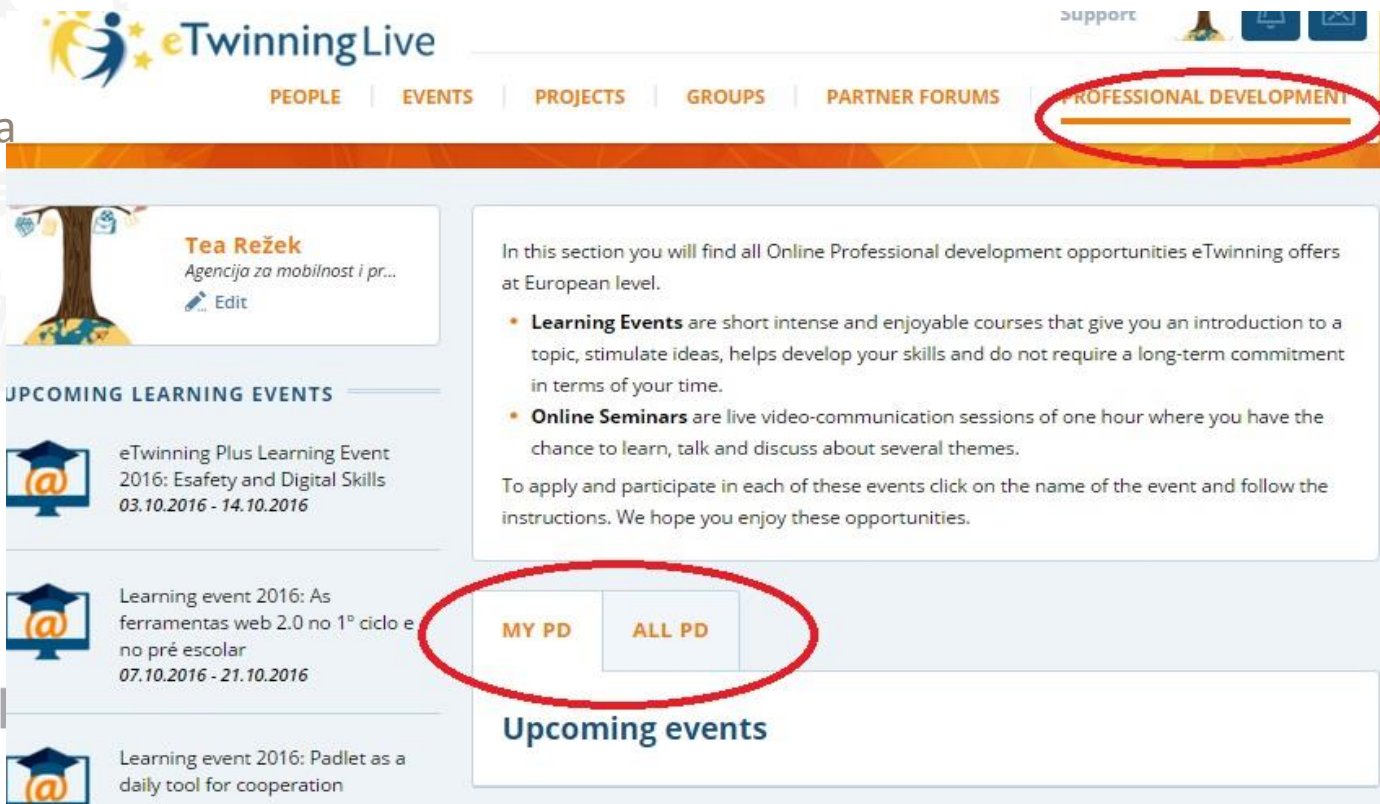
SS8 eTwinning europass eurodesk hrvatska CEEPUS

- PARTNERSKI FORUMI
- Objava „oglasa” za traženje partnera
- Pretraga postojećih oglasa po ključnim riječima i kategorijama

# Stručna usavršavanja putem interneta - eTwinning Live

- ✓ **MREŽNE EDUKACIJE (LEARNING EVENTS)**
- ✓ Trajanje dva tjedna
- ✓ Interakcija među korisnicima
- ✓ Različite teme
- ✓ Potvrde o sudjelovanju (% izvršenih zadataka)
- ✓ Godišnje 2 edukacije na hrvatskom jeziku:
- ✓ **Integracija eTwinning projekata u kurikulum ustanove, 10.-21. listopada 2016.**

- ✓ **ONLINE SEMINARI**
- ✓ Trajanje do 60 minuta
- ✓ Različite teme



The screenshot shows the eTwinning Live website. At the top, there is a navigation bar with the eTwinning Live logo and a menu with the following items: PEOPLE, EVENTS, PROJECTS, GROUPS, PARTNER FORUMS, and PROFESSIONAL DEVELOPMENT. The 'PROFESSIONAL DEVELOPMENT' item is circled in red. Below the navigation bar, there is a section for 'Tea Režek' with a profile picture and a tree icon. To the right of this section, there is a text box that reads: 'In this section you will find all Online Professional development opportunities eTwinning offers at European level.' Below this text box, there are two bullet points: 'Learning Events' and 'Online Seminars'. Below the bullet points, there is a text box that reads: 'To apply and participate in each of these events click on the name of the event and follow the instructions. We hope you enjoy these opportunities.' Below the text box, there are two buttons: 'MY PD' and 'ALL PD', both of which are circled in red. At the bottom of the page, there is a section for 'Upcoming events' with a list of events.

**Tea Režek**  
Agencija za mobilnost i pr...  
Edit

**UPCOMING LEARNING EVENTS**

- eTwinning Plus Learning Event 2016: Esafety and Digital Skills  
03.10.2016 - 14.10.2016
- Learning event 2016: As ferramentas web 2.0 no 1º ciclo e no pré escolar  
07.10.2016 - 21.10.2016
- Learning event 2016: Padlet as a daily tool for cooperation

In this section you will find all Online Professional development opportunities eTwinning offers at European level.

- **Learning Events** are short intense and enjoyable courses that give you an introduction to a topic, stimulate ideas, helps develop your skills and do not require a long-term commitment in terms of your time.
- **Online Seminars** are live video-communication sessions of one hour where you have the chance to learn, talk and discuss about several themes.

To apply and participate in each of these events click on the name of the event and follow the instructions. We hope you enjoy these opportunities.

**MY PD** **ALL PD**

**Upcoming events**

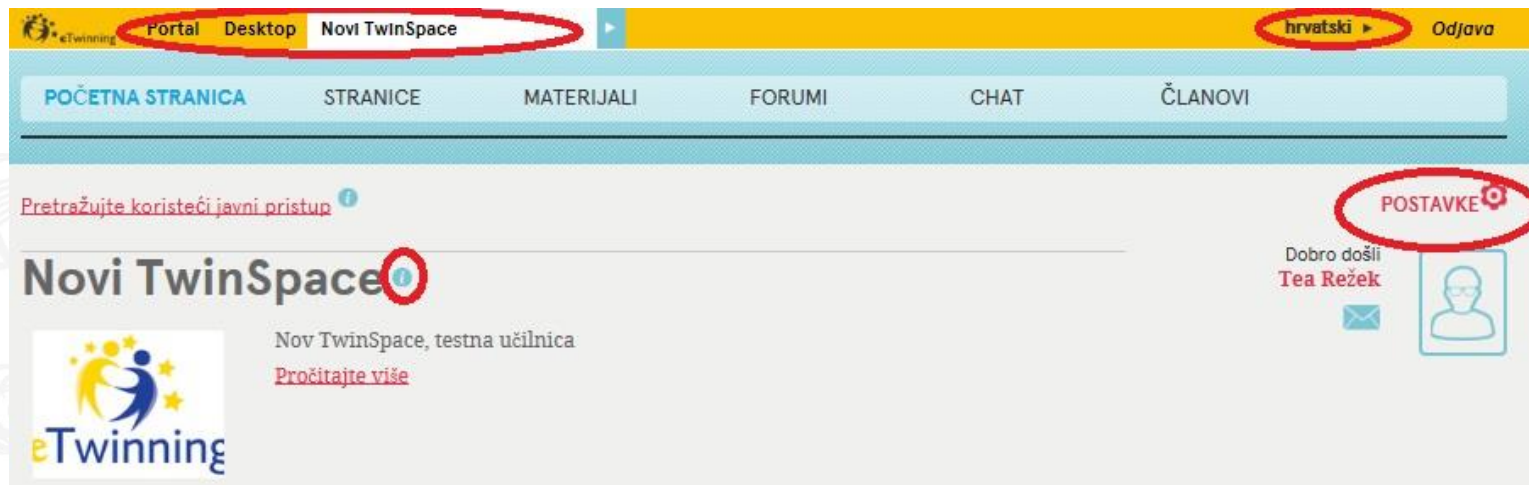
# Stručna usavršavanja u inozemstvu – eTwinning mobilnosti

## MEĐUNARODNE RADIONICE, SEMINARI ILI KONFERENCIJE

- ✓ Trajanje 3-4 dana
- ✓ Natječaji se objavljuju na [www.etwinning.hr](http://www.etwinning.hr), rubrika Natječaji
- ✓ Moguća individualna prijava – jednostavni obrazac
- ✓ Prijavni obrazac potpisuje ravnatelj
  
- ✓ **Primjeri mobilnosti:**
  - Slavenski seminar u Pragu, travanj 2015., umrežavanje s korisnicima iz slavenskih zemalja
  - Multilateralni seminar u Vilniusu, lipanj 2016., integracija igara u kurikulum ustanove
  - Godišnja konferencija u Ateni, 27.-29. listopada 2016., tema digitalno građanstvo



# TwinSpace - provedba projekta



## Komunikacija među partnerima

- eTwinning mail
- ugrađeni alati za chat, forum, blog, dijeljenje dokumenata

## Objava i praćenje projektnih aktivnosti

- Transparentnost, vidljivost
- Prepoznatljivost uključenih škola
- Priznanje rada učenika i učitelja
- Ugradnja različitih sadržaja - video, audio, web 2.0 alati



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

# E-brošura „U razredu s eTwinningom”

- primjeri dobre prakse
- iskustva korisnika
- 10 eTwinning projekata
- <http://www.mobilnost.hr/ETwinning.html>



|    |                                                                                                                        |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04 | Što je eTwinning                                                                                                       |
| 06 | Primjeri uspješnih projekata                                                                                           |
| 08 | Osnovna škola Veliki Bukovec, Veliki Bukovec - "Budi pametan, budi siguran / Be smart, be safe"                        |
| 10 | Dječji vrtić Matije Gupca, Zagreb - "Europski murali mladih / European Youth Murals"                                   |
| 12 | II. osnovna škola Čakovec, Čakovec - "E-otpad - što građani mogu učiniti? / E-waste - What Can Citizens Do?"           |
| 14 | Osnovna škola Ludina, Velika Ludina - "Uzgoj diljem Europe / Farming around Europe"                                    |
| 16 | Osnovna škola Horvati, Zagreb - "Znamo znanost dijeliti! / Let's share science"                                        |
| 18 | Osnovna škola Bukovac, Zagreb - "Moj grad, moja škola, moj razred"                                                     |
| 20 | Osnovna škola Budaševo - Topolovac - Gušće, Budaševo - "Moja knjiga - Moj prijatelj / My Book - My Friend"             |
| 22 | Osnovna škola Bukovac, Zagreb - "100. dan škole"                                                                       |
| 24 | Srednja škola Hrvatski kralj Zvonimir, Krk - "Turizam i socijalno poduzetništvo / Tourism and social entrepreneurship" |
| 26 | Slavimo s eTwinningom!                                                                                                 |
| 28 | Dječji vrtić Matije Gupca, Zagreb                                                                                      |
| 30 | Osnovna škola Vladimira Nazora, Pribislavec                                                                            |
| 32 | Osnovna škola Vinica, Marčan                                                                                           |

# Nacionalna služba za podršku



Podrška školama i korisnicima

Promocija eTwinninga

Organizacija stručnih usavršavanja

[etwinning@mobilnost.hr](mailto:etwinning@mobilnost.hr)

Facebook:  
Erasmus+ i eTwinning Hrvatska

eTwinning portal

[www.etwinning.net](http://www.etwinning.net)

Mrežna stranica eTwinninga za hrvatske korisnike

<http://www.etwinning.hr>





AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

Hvala na  
pozornosti  
:-)

